



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Rossemaison A**

**CLUB 2 Rolling Aventicum A**

1 Rossemaison			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT Jérôme	204416
4	A	SIMON Amaury	204254
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148
20	G	HUBER Thomas	212702
18		SAUVAIN Tim	213184
6		CRETIN Joan	214351
71		KOLLER Ludovic	201184
29		CHRISTE Théo	210069
95		CHOFFAT Gautier	214091
22		MESTRE Fabio	201577
92		TURBERG Julien	208089
13		CHEVRE Jérémy	214225
10		STEMER Vincent	206165
TS		NEUKOMM Alexis	209398

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
07:46	10		1		
14:11	10		2		
17:19	95	71	3		
19:30	22	88	4		
19:48	95	13	5		
48:05	92	4	6		
57:14	88	22	7		
57:51	29	4	8		
59:42	88	95	9		

Penalties / Strafen / Punitions					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
37:03	6	2	00:00	39:03	H
40:37	22	2	00:00	42:37	E
43:08	18	2	00:00	45:08	G1
48:38	13	2	00:00	49:11	E
55:56	95	2	00:00	57:56	C1

Lieu / Ort  
Location / Luogo

Date / Datum  
Date / Data

Start / Beginn  
Début / Inizio

End / Ende  
Fin / Fine

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spectateurs / Spettatori

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

95114

2 Rolling Aventicum			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
10	C	TONDO Marc-Antoine	211268
TS	A	MOLL Thibaud	213147
31	G	PAGE Ismaël	207373
42	G	MARION Bastien	204353
87		MARMY Sylvain	214019
28		SOTTAZ Nathan	214123
9		GALLEY Elias	211369
8		POCHON Axel	209304
90		PERRIARD Bastien	210175
86		GATTOLLIAT Arnaud	207369
13		VAN CLEEMPUT Bryan	211224
89		CURRAT Nathan	214119
48		CARRARD David	206208

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
04:40	TS	87	1		
49:11	10	90	2		
53:57	48	10	3		
59:11	87		4		

Penalties / Strafen / Punitions					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:14	90	2	00:00	17:19	A
32:23	9	2	00:00	34:23	A
55:56	48	2	00:00	57:56	C1

No Card / Liz.  
No Lic. / Tess.

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométreur

Official scorer  
Marqueur

Referee 1  
Arbitre 1

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

207316

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
5	1	9	4
0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>	
4	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
0	0	Penalty / Rigori	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

2 Rolling Aventicum			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
6		AEBY Livio	213146

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
04:40	TS	87	1		
49:11	10	90	2		
53:57	48	10	3		
59:11	87		4		

Penalties / Strafen / Punitions					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:14	90	2	00:00	17:19	A
32:23	9	2	00:00	34:23	A
55:56	48	2	00:00	57:56	C1